

Battery-Powered Roller Shade

Shade Mounting Guide—Please Read Before Installing

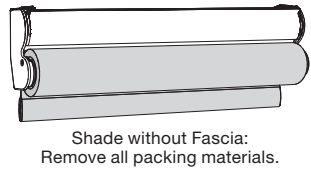





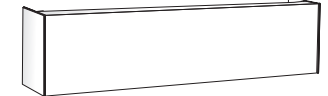
CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Read and follow all instructions for mounting the shade system. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

English

1 Prepare to Install (for indoor use only):

NOTE: If replacing an existing battery-powered roller shade, refer to section 9 before proceeding.

1.1 Unpack the box and verify contents

<p>Roller Shade Assembly</p>  <p>Shade without Fascia: Remove all packing materials.</p>	<p>Mounting Screws</p>  <p>qty. varies with shade size</p>	<p>Spacers</p>  <p>included only when outside mount above trim is specified</p>
<p>Mounting Rail</p>  <p>New version with Bracket Locks</p>	<p>Center Support</p>  <p>included only with shades 48 in (1219 mm) & wider</p>	
<p>Fascia Options:</p>		
 <p>Fabric Wrapped Fascia: Attached to the shade at the factory</p>	 <p>Architectural Fascia: Endcaps packaged separately in the shade box; attach according to the installation guide packaged with the endcaps before hanging the shade (Sec 5)</p>	

1.2 View video (recommended)

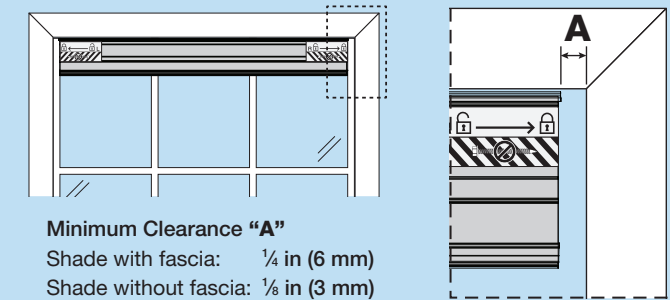


1.3 Other items you'll need

- Pencil
- Tape Measure
- Level
- Power Drill with 1/4 in (6 mm) Hex Driver Bit (6 in [152 mm] extension recommended)
- 3/16 in (4.8 mm) Drill Bit
- 1.5 V D-Cell Alkaline Batteries (6 or 8 depending on shade size; 12 or 16 with Battery Boost option). To achieve advertised battery life, please visit lutron.com/optimizing-battery-life

2 Prepare the Mounting Rail:

IMPORTANT: VERIFY MINIMUM CLEARANCE
Hold the Mounting Rail up to the mounting surface, approximating its final mounting position.

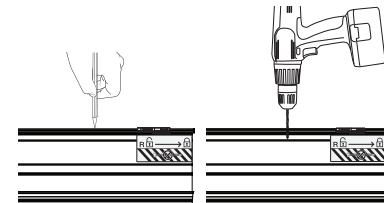


Minimum Clearance "A"
Shade with fascia: 1/4 in (6 mm)
Shade without fascia: 1/8 in (3 mm)

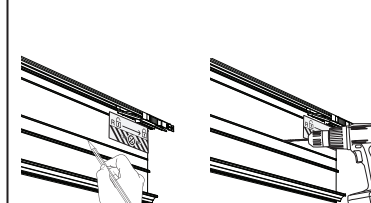
Verify that Minimum Clearance "A" is available at both ends of the Mounting Rail to allow for attachment of the shade.

- Plan mounting screw locations so that the screws will drive into solid material. Add blocking if necessary. Ensure fasteners are appropriate for the mounting surface.
- Remove the Mounting Rail from the shade.
- Mark a mounting screw location 3-5 in (76-127 mm) from each end of the Mounting Rail.
- For shades wider than 48 in (1219 mm), mark two additional screw locations between the marks made in step c. Leave at least 10 in (254 mm) between screws.
- Pre-drill the Mounting Rail at the pencil marks, using a 3/16 in (4.8 mm) drill bit.

Inside Mount



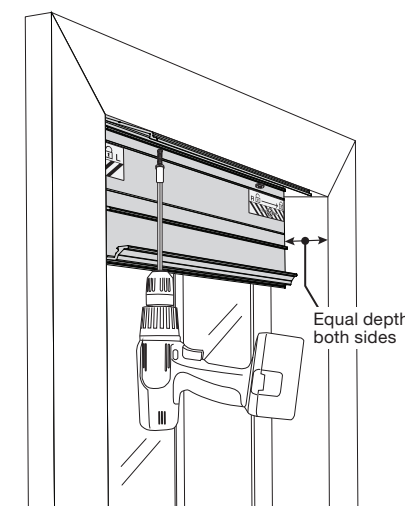
Outside Mount



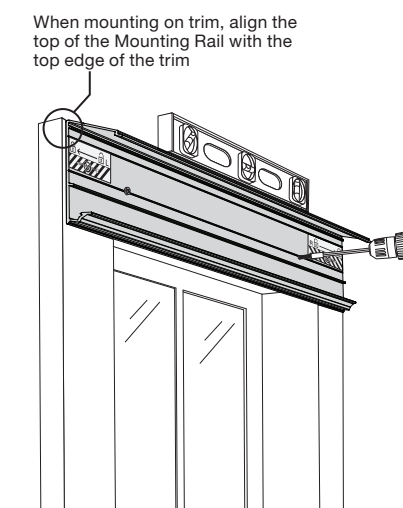
3 Install the Mounting Rail: Mounting Rails wider than 48 in (1219 mm) must be installed by 2 people

- 3.1 Fasten the Mounting Rail to the mounting surface using appropriate fasteners. Ensure the Mounting Rail is level, centered on, and parallel to the window.**

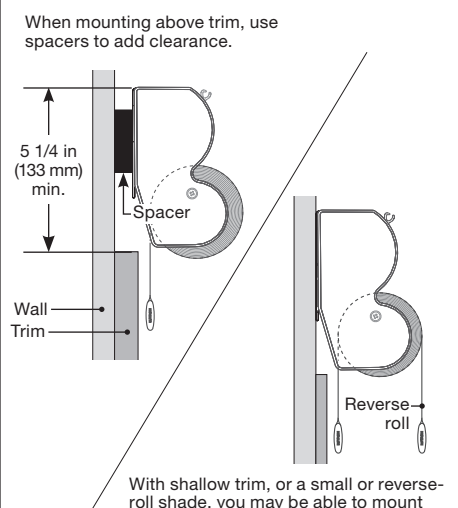
Mounting Option: INSIDE MOUNT



Mounting Option: OUTSIDE MOUNT ON TRIM



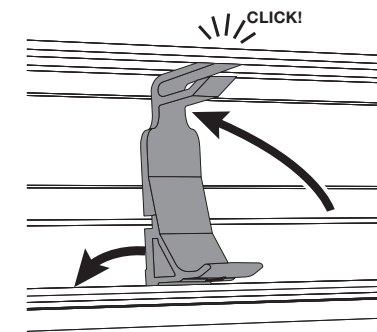
Mounting Option: OUTSIDE MOUNT ABOVE TRIM



4 Install the Center Support

NOTE: If the shade is less than 48 in (1219 mm) wide, skip this step.

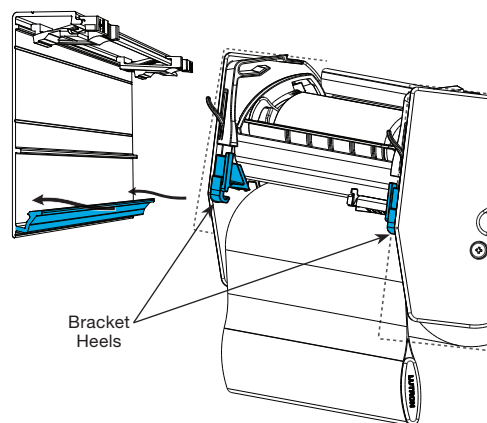
Position the Center Support midway across the installed Mounting Rail and lock it into the Mounting Rail with an audible "click."



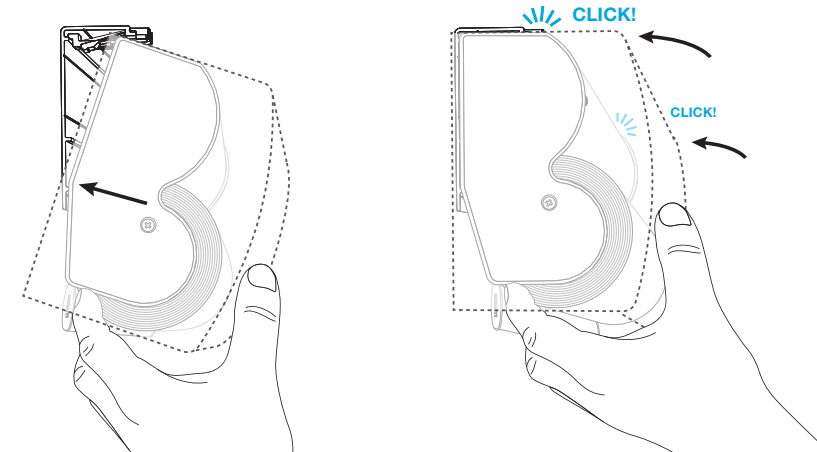
PROFILE VIEW
(Bracket locks and labels are omitted for clarity)

5 Attach the Shade to the Mounting Rail: Shades wider than 48 in (1219 mm) must be installed by 2 people

- 5.1 Rest both Bracket Heels on the lower shelf of the Mounting Rail.**



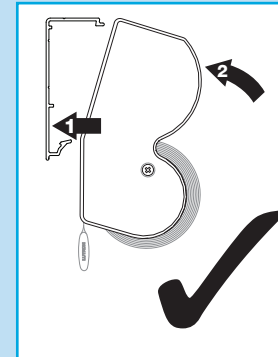
- 5.2 Rotate the shade up and back into the Mounting Rail as shown, locking the brackets with an audible "click" at each end.**



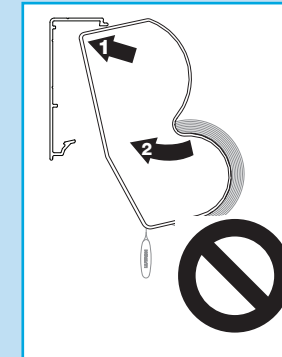
----- = Optional Fascia
(Fabric-Wrapped version shown)

IMPORTANT: There must be a distinct "CLICK" at both ends of the shade.

IMPORTANT: ENSURE SECURE MOUNTING



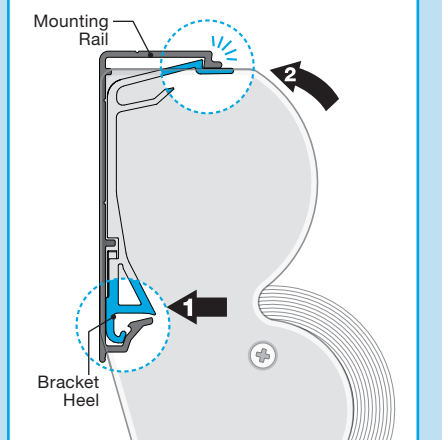
Engage the shade brackets heel-first.



DO NOT engage the shade brackets top-first.

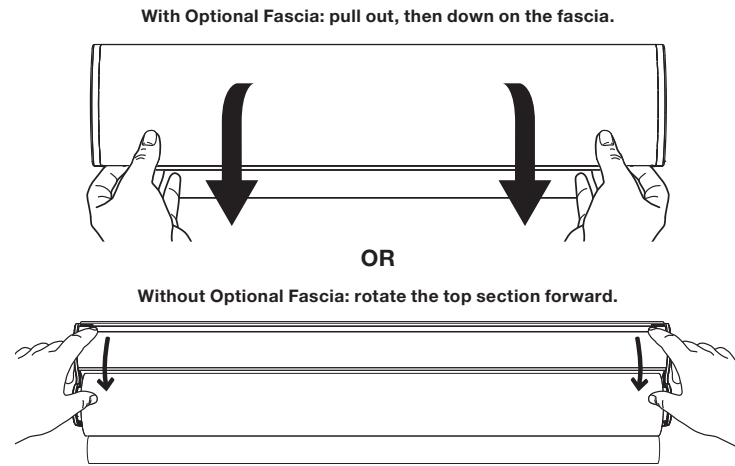
(Bracket locks are omitted for clarity.)

CRITICAL POINTS OF BRACKET ENGAGEMENT

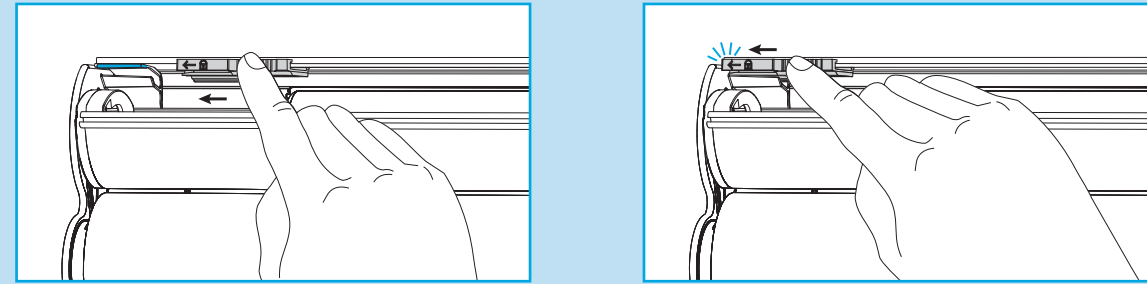


6 Lock the Shade in the Mounting Rail:

6.1 Open the battery holder at the top of the shade.



IMPORTANT: ENGAGE THE BRACKET LOCKS



Slide each Bracket Lock (left shown) all the way to the end of the Mounting Rail until it completely covers the Bracket Release Tab (shaded blue) and clicks into place, engaging the lock and securing the shade.

CAUTION: RISK OF FALLING OBJECTS. Lock the shade brackets to the Mounting Rail as shown above and verify secure engagement of the Bracket Locks. Failure to follow these instructions could result in minor to moderate injury.

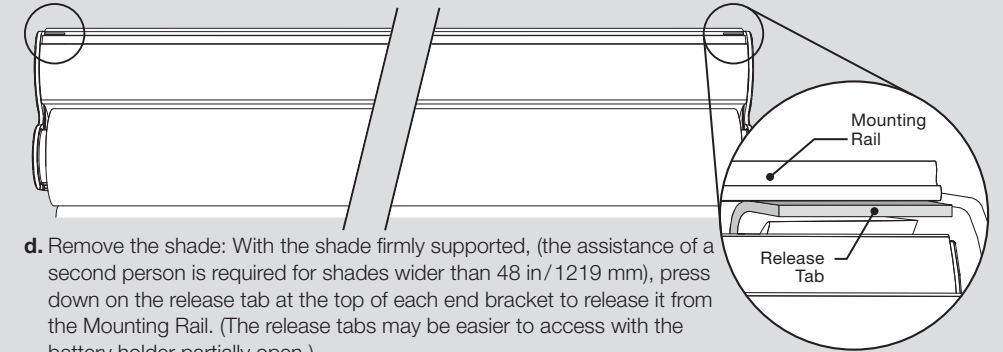
Setup and Programming

A separate sheet of instructions is included with the shade. It includes procedures for assigning a remote control, adding the shade to a system, if applicable, adjusting the open and close limits, and setting a favorite position.

How to Remove the Shade

After the shade is installed, to remove the shade from the Mounting Rail, please follow these steps:

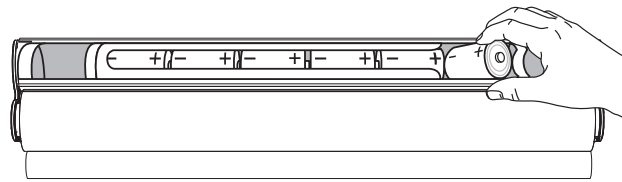
- a. Move the shade to its fully raised position.
- b. Remove the batteries. See sections 6 and 7 for information on battery access.
- c. Disengage the Bracket Locks. Slide each Bracket Lock away from the end of the Mounting Rail.



- d. Remove the shade: With the shade firmly supported, (the assistance of a second person is required for shades wider than 48 in/ 1219 mm), press down on the release tab at the top of each end bracket to release it from the Mounting Rail. (The release tabs may be easier to access with the battery holder partially open.)
- e. Handle the unmounted shade with care, taking steps to avoid damaging the fabric. **DO NOT** allow the fabric to unroll.
- f. To re-install the shade, follow applicable steps in Sections 5 through 8.

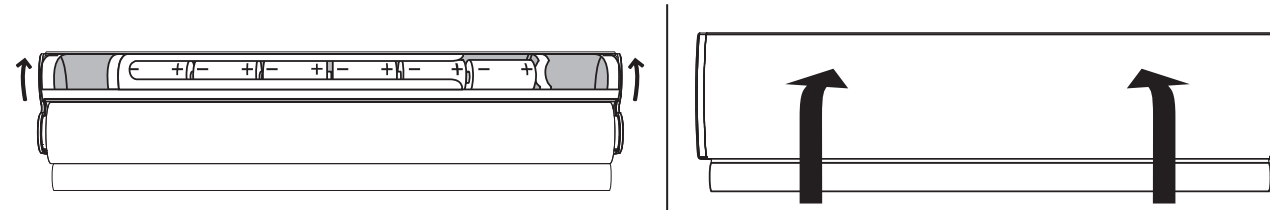
7 Install Batteries:

7.1 With the battery holder open, insert new 1.5 V D-cell alkaline batteries (quantity and orientation are specified on the battery holder). Do not mix brands or types. To achieve advertised battery life, please visit lutron.com/optimizing-battery-life



NOTE: A shade with the Battery Boost option contains (2) battery holders. To achieve extended battery life, install new batteries in both battery holders.

7.2 Return the battery holder to the closed position.



CE Information

Hereby, Lutron Electronics Co. Inc. declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.lutron.com/cedoc>

For complete warranty information, refer to: <http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf>

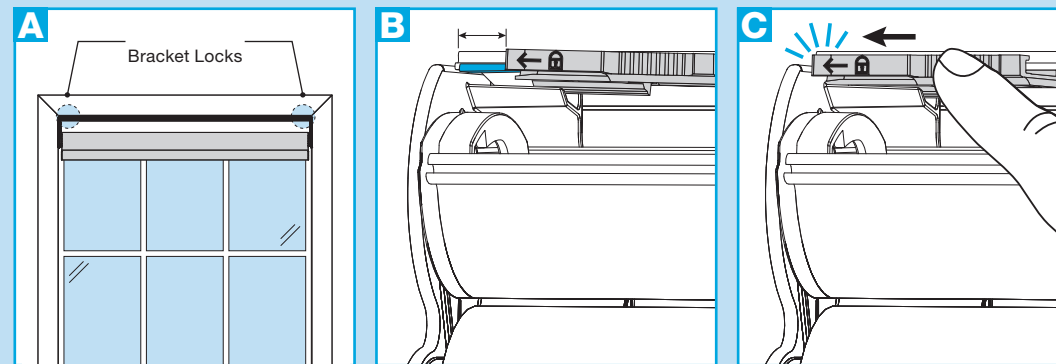
Worldwide Headquarters | USA
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road,
Coopersburg, PA 18036-1299 USA
lutron.com/help | support@lutron.com
1.844.LUTRON1 (588-7661)

EEA
Lutron NL B.V.
PO Box 15862
1001 NJ
Amsterdam
Netherlands
(Importer)

United Kingdom
Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street
London, EC3M 7DQ (Importer)
TEL: +44.(0)20.7702.0657
FAX: +44.(0)20.7480.6899
Tech. Supt: +44.(0)20.7680.4481
FREEPHONE: 0800.282.107

8 Final Inspection:

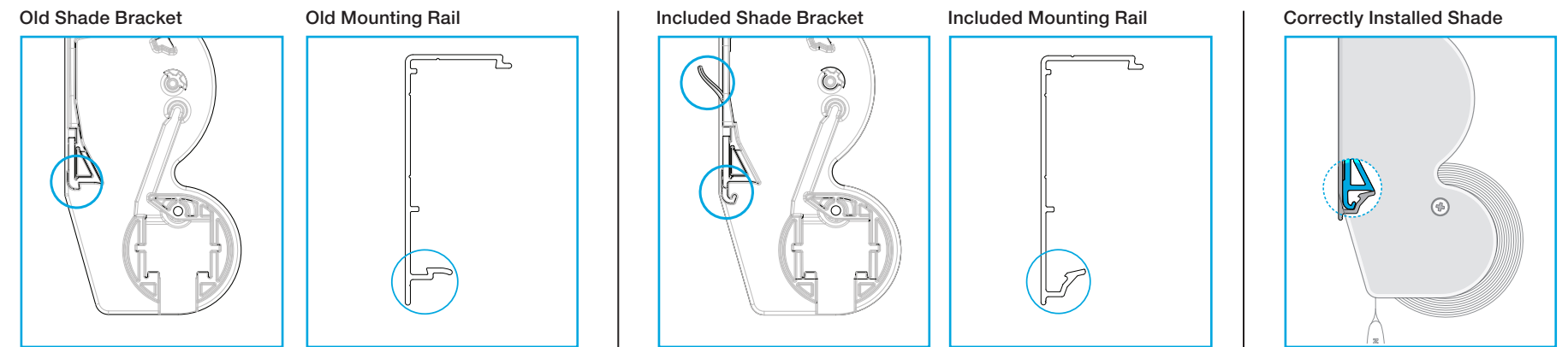
IMPORTANT: VERIFY BRACKET LOCK ENGAGEMENT



Verify the Bracket Locks **A** are fully engaged. If a Bracket Lock is not fully engaged **B** (left shown), slide it toward the Bracket Lock until it clicks in place, completely covering the Bracket Release Tab **C**.

9 Shade Replacement Notes:

To ensure compatibility, remove any previously installed mounting rails and use the included mounting rail.



IMPORTANT: Old mounting rail may not be compatible with the included shade. Use the included mounting rail.

Store à enrouleur à piles

Guide de montage du store—Veuillez lire avant l'installation

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Lisez et suivez toutes les instructions pour monter le système de store. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

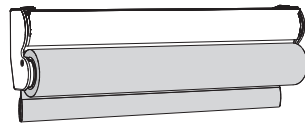
Français

1 Préparation pour l'installation (utilisation à l'intérieur seulement) :

REMARQUE : Si vous remplacez un store à enrouleur alimenté par pile existant, reportez-vous à la section 9 avant de continuer.

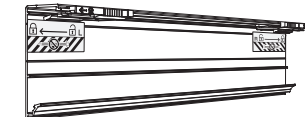
1.1 Déballer la boîte et vérifiez le contenu

Ensemble de store à enrouleur



Store sans façade : Retirez tous les matériaux d'emballage

Rail de montage



nouvelle version avec verrous de support

Vis de montage



la qté varie selon la taille du store

Entretoises



inclus seulement lorsqu'un montage extérieur au-dessus des boiseries est spécifié

Support central



inclus seulement avec les stores de 1 219 mm (48 po) et plus larges

Options de façade :



Façade de tissu enroulé : attachée au store à l'usine



Façade architecturale : embouts emballés séparément dans la boîte du store ; attachez-les conformément au guide d'installation fourni avec les embouts avant d'accrocher le store (Section 5)

1.2 Regardez la vidéo (recommandé)



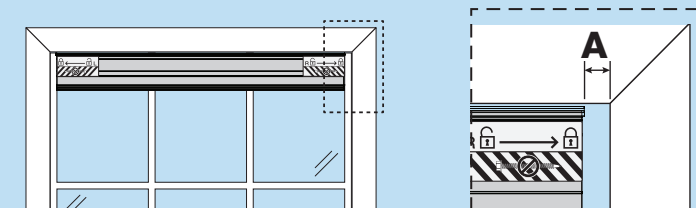
1.3 Autres éléments dont vous aurez besoin

- Crayon
- Ruban à mesurer
- Niveau
- Perceuse électrique à embout hexagonal de 6 mm (1/4 po) (extension de 152 mm [6 po] recommandée)
- Mèche de 4,8 mm (3/16 po)
- Piles alcalines D de 1,5 V (6 ou 8 selon la taille du store ; 12 ou 16 avec l'option d'un double compartiment de piles). Pour obtenir la durée utile annoncée de la pile, veuillez visiter lutron.com/optimizing-battery-life

2 Préparer le rail de montage :

IMPORTANT : VÉRIFIER LE DÉGAGEMENT MINIMUM

Maintenez le rail de montage contre la surface de montage, à peu près dans sa position de montage finale.



Dégagement minimum « A »

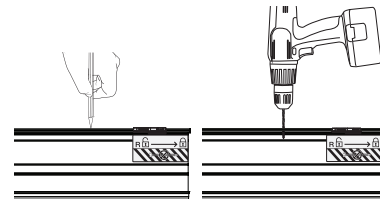
Store avec façade : 6 mm (1/4 po)

Store sans façade : 3 mm (1/8 po)

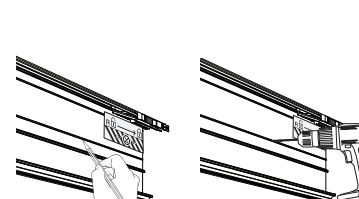
Vérifiez que le dégagement minimum « A » est disponible aux deux extrémités du rail de montage pour permettre la fixation du store.

- Planifiez l'emplacement des vis de montage de sorte que les vis soient fixées dans un matériau robuste. Ajoutez un élément bloquant si nécessaire. Vérifiez que les fixations sont appropriées à la surface de montage.
- Retirez le rail de montage du store.
- Marquez l'emplacement des vis de montage à 76-127 mm (3-5 po) de chaque extrémité du rail de montage.
- Pour les stores d'une largeur supérieure à 1 219 mm (48 po), marquez deux emplacements de vis supplémentaires entre les repères effectués à l'étape c. Laissez au moins 254 mm (10 po) entre les vis.
- Pré-percez le rail de montage au niveau des marques de crayon, à l'aide d'un foret de 4,8 mm (3/16 po).

Montage intérieur



Montage extérieur

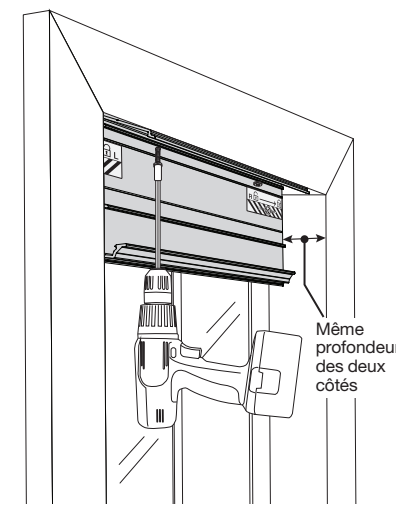


3 Installer le rail de montage : Les rails de montage plus larges que 1 219 mm (48 po) doivent être installés par 2 personnes

3.1 Fixez le rail de montage sur la surface de montage en utilisant des fixations appropriées.

Assurez-vous que le rail de montage est à niveau, centré sur et parallèle à l'ouverture de la fenêtre.

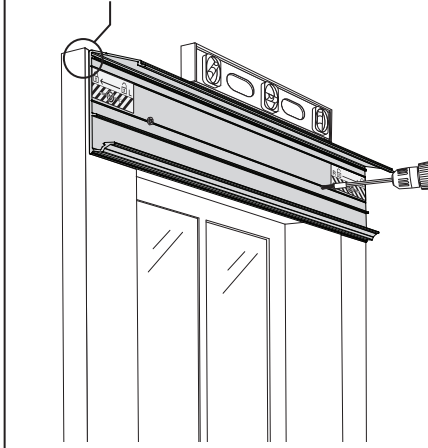
Options de montage : MONTAGE INTÉRIEUR



Même profondeur des deux côtés

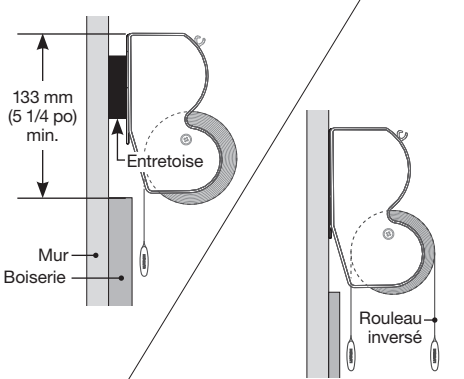
Options de montage : MONTAGE EXTÉRIEUR SUR LA BOISERIE

Lors du montage sur la boiserie, alignez la partie supérieure du rail de montage avec le bord supérieur de la boiserie.



Options de montage : MONTAGE EXTÉRIEUR AU-DESSUS DE LA BOISERIE

Lors du montage au-dessus de la boiserie, utilisez des entretoises pour augmenter le dégagement.



133 mm (5 1/4 po) min.

Entretoise

Mur

Boiserie

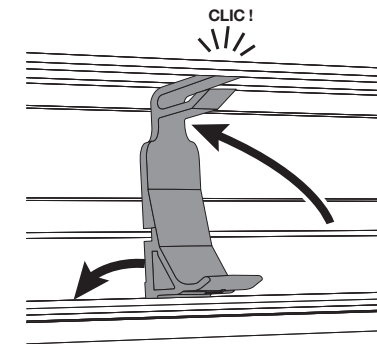
Rouleau inversé

Avec une boiserie peu profonde, ou un store de petite taille ou à rouleau inversé, vous pouvez peut-être monter le store sans utiliser les entretoises.

4 Installer le support central

REMARQUE : Si le store mesure moins de 1 219 mm (48 po) de largeur, sautez cette étape.

Positionnez le support central à mi-chemin du rail de montage installé et verrouillez-le dans le rail de montage avec un « clic » audible.



CLIC !

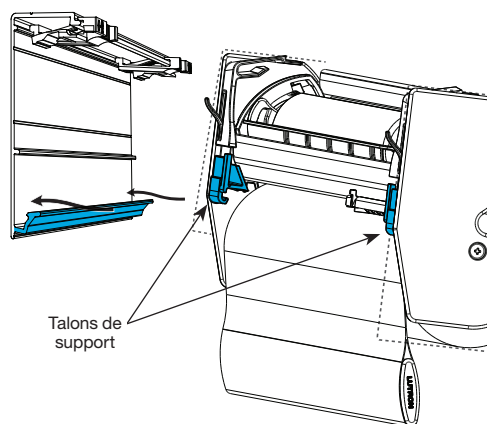


VUE DE PROFIL

(Étiquettes et verrous de support non représentés pour plus de clarté)

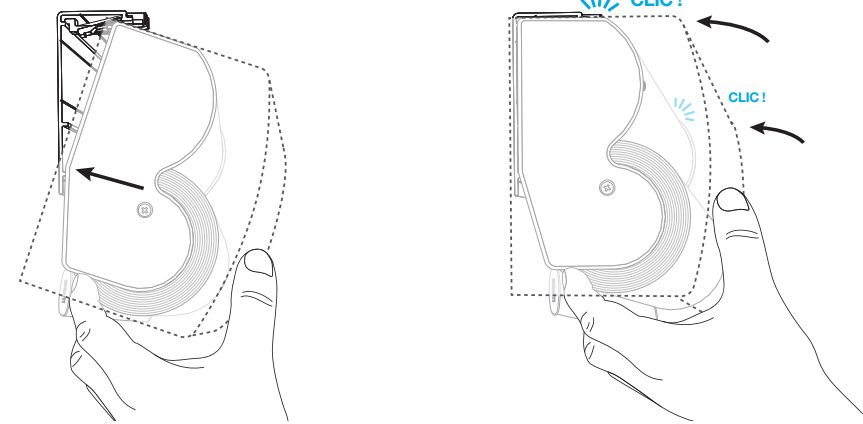
5 Attacher le store au rail de montage : Les stores plus larges que 1 219 mm (48 po) doivent être installés par 2 personnes

5.1 Placez les deux talons de support sur le rebord inférieur du rail de montage.



Talons de support

5.2 Faites pivoter le store vers le haut et l'arrière du rail de montage pour verrouiller les supports avec un « clic » audible à chaque extrémité.



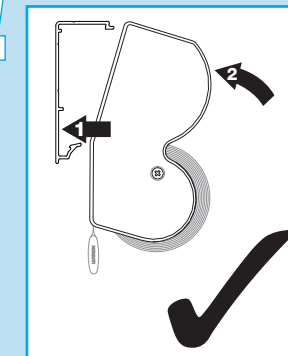
CLIC !

CLIC !

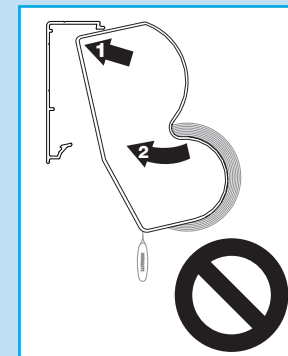
----- = Façade optionnelle (version tissu enroulé représentée)

IMPORTANT : Il doit y avoir un « clic » distinct aux deux extrémités du store.

IMPORTANT : ASSURER UN MONTAGE SÉCURISÉ

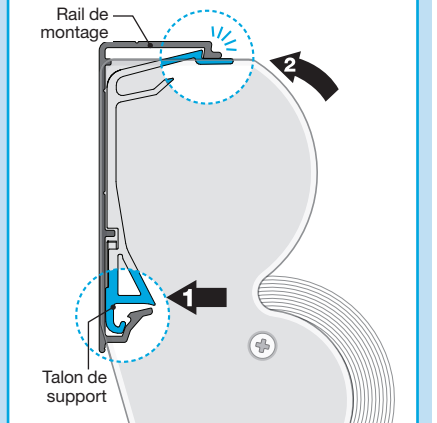


Engagez les supports de store par les talons.



N'engagez pas les supports du store par le haut.

POINTS CRITIQUES D'ENCLÈCHEMENT DE SUPPORT



Rail de montage

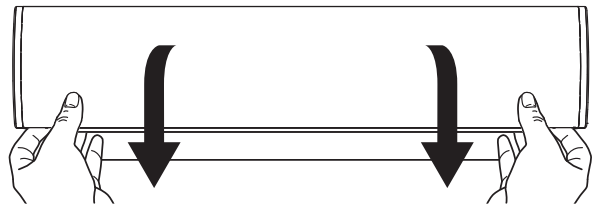
Talon de support

(Les verrous de support ne sont pas représentés pour plus de clarté.)

6 Verrouiller le store au rail de montage :

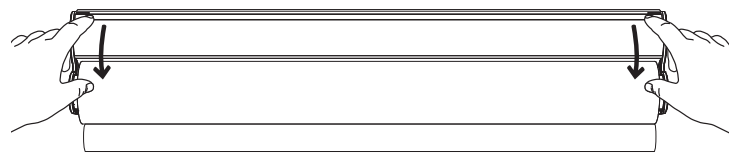
6.1 Ouvrez le compartiment des piles en haut du store.

Avec la façade optionnelle : tirez la façade vers l'extérieur, puis vers le bas.

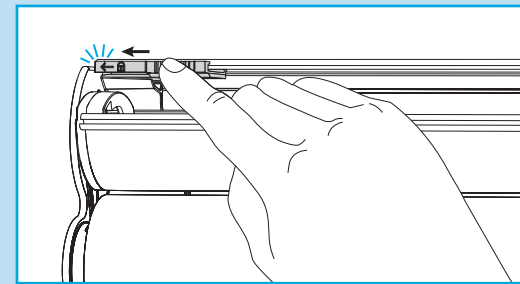
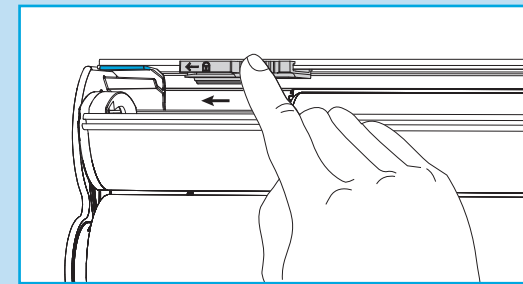


OU

Sans la façade avant optionnelle : tournez la section supérieure vers l'avant.



IMPORTANT : ENCLENCHEZ LES VERROUS DE SUPPORT

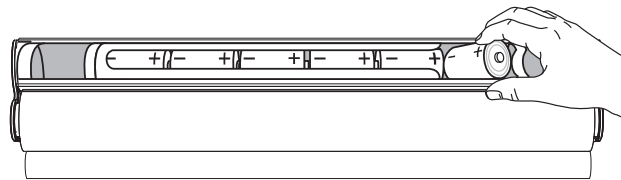


Faites glisser chaque verrou de support (à gauche) vers l'extrémité du rail de montage, jusqu'à ce qu'il recouvre complètement la languette de dégagement du support (en bleu) et qu'il s'enclenche, en engageant le verrou et en fixant le store.

AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHUTE D'OBJETS. Verrouillez les supports du store sur le rail de montage comme représenté ci-dessus et vérifiez le bon enclenchement des verrous de support. Ne pas respecter ces instructions pourrait causer des blessures légères ou modérées.

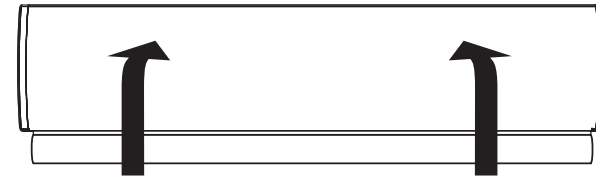
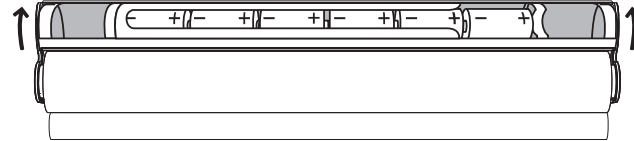
7 Installer les piles :

7.1 Avec le compartiment des piles ouvert, insérez de nouvelles piles alcalines de D-cell 1,5 V (la quantité et l'orientation sont spécifiées sur le compartiment des piles). Ne mélangez pas les marques ou les types. Pour obtenir la durée utile annoncée de la pile, veuillez visiter lutron.com/optimizing-battery-life



REMARQUE : Un store avec l'option de double compartiment de piles contient (2) compartiments de piles. Pour prolonger la durée de vie des piles, installez de nouvelles piles dans les deux compartiments des piles.

7.2 Refermez le compartiment des piles.



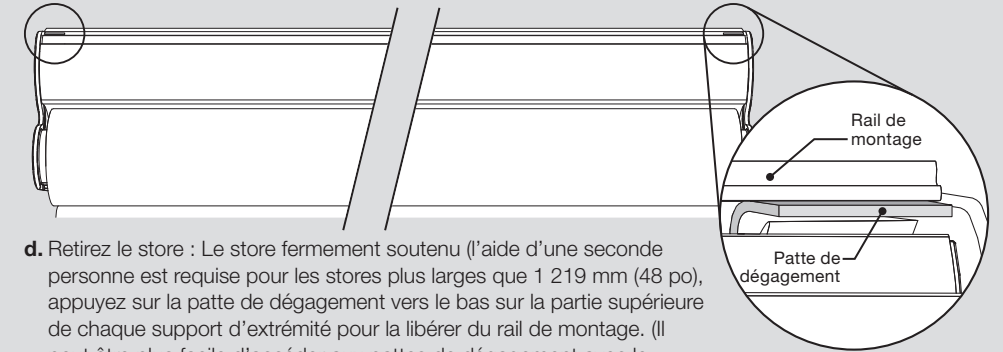
Configuration et programmation

Une fiche d'instructions séparée est incluse avec le store. Elle comprend des procédures pour attribuer une télécommande, ajouter le store à un système, le cas échéant, régler les limites d'ouverture et de fermeture et configurer une position favorite.

Comment retirer le store

Une fois le store installé, pour retirer le store du rail de montage, veuillez suivre ces étapes :

- Déplacer le store à sa position entièrement levée.
- Retirez les piles. Consultez les sections 6 et 7 pour des informations concernant l'accès aux piles.
- Dégagez les verrous de support. Faites coulisser chaque verrou de support dans le sens opposé de l'extrémité du rail de montage.



- Retirez le store : Le store fermement soutenu (l'aide d'une seconde personne est requise pour les stores plus larges que 1 219 mm (48 po), appuyez sur la patte de dégagement vers le bas sur la partie supérieure de chaque support d'extrémité pour la libérer du rail de montage. (Il peut être plus facile d'accéder aux pattes de dégagement avec le compartiment des piles partiellement ouvert.)
- Manipulez soigneusement le store démonté, en prenant soin de ne pas endommager le tissu. Ne laissez pas le tissu se dérouler.
- Pour réinstaller le store, suivez les étapes applicables des sections 5 à 8.

Informations CE

Lutron Electronics Co., Inc. déclare par la présente que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.lutron.com/cedoc>

Pour des informations complètes sur la garantie, consulter : http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window_Systems_Warranty.pdf

Siège international | États-Unis

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299,
États-Unis
lutron.com/help | support@Lutron.com
1.844.LUTRON1 (588-7661)

EEA (EEE)

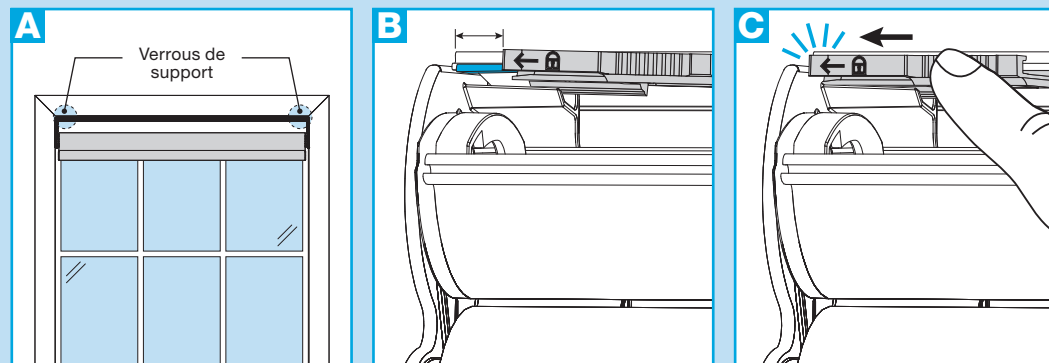
Lutron NL B.V.
PO Box 15862
1001 NJ
Amsterdam
Netherlands
(importateur)

Royaume-Uni

Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street
London, EC3M 7DQ (importateur)
TÉL. : +44.(0)20.7702.0657
FAX : +44.(0)20.7480.6899
Assistance Technique :
+44.(0)20.7680.4481
NUMÉRO GRATUIT : 0800.282.107

8 Inspection finale :

IMPORTANT : VÉRIFIER L'ENCLENCHEMENT DU VERROU DE SUPPORT

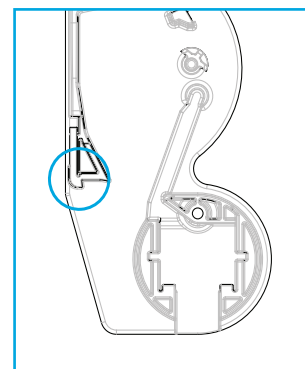


Vérifiez que les verrous de support **A** sont complètement engagés. Si un verrou de support n'est pas complètement engagé **B** (représenté à gauche), faites-le glisser vers le support jusqu'à entendre un déclic, recouvrant complètement la languette de dégagement du support **C**.

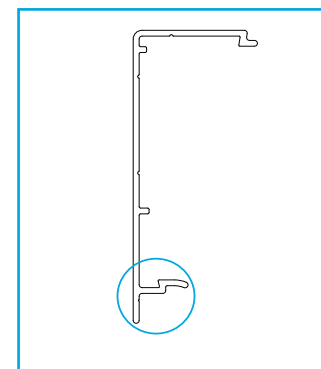
9 Notes sur le remplacement des stores :

Pour garantir la compatibilité, retirez tous les rails de montage précédemment installés et utilisez le rail de montage inclus.

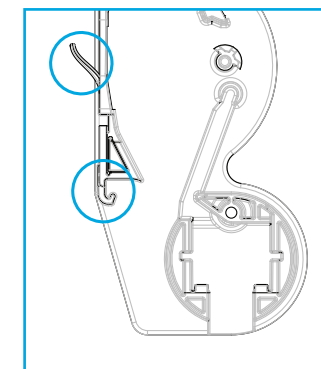
Ancien support de store



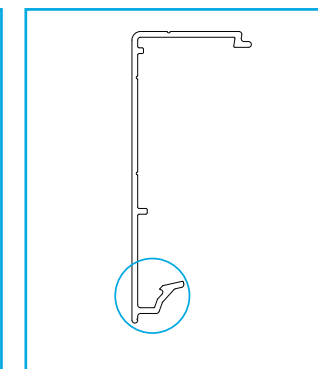
Ancien rail de montage



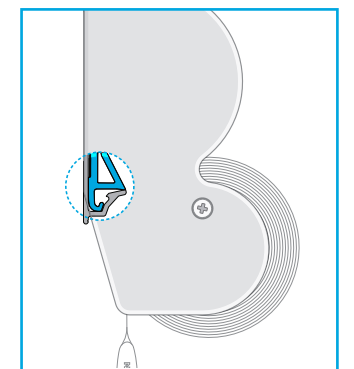
Support de store inclus



Rail de montage inclus



Store correctement installé



IMPORTANT : L'ancien rail de montage peut ne pas être compatible avec le store fourni. Utilisez le rail de montage fourni.

Persiana enrollable energizada con baterías

Guía de montaje de la persiana: Lea antes de instalar

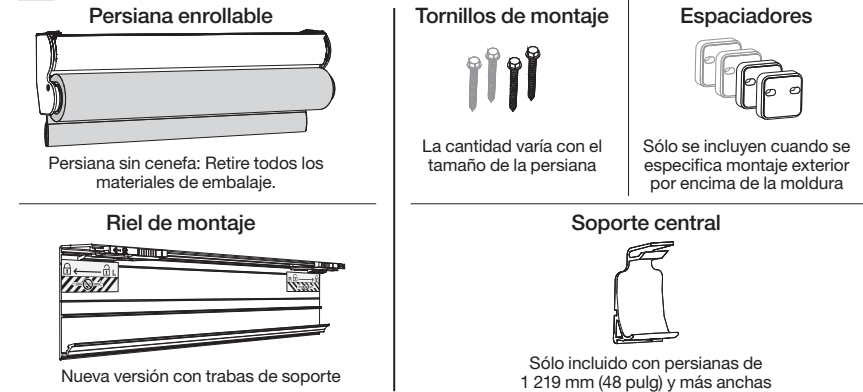
PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Lea y siga todas las instrucciones de montaje del sistema de persianas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

Español

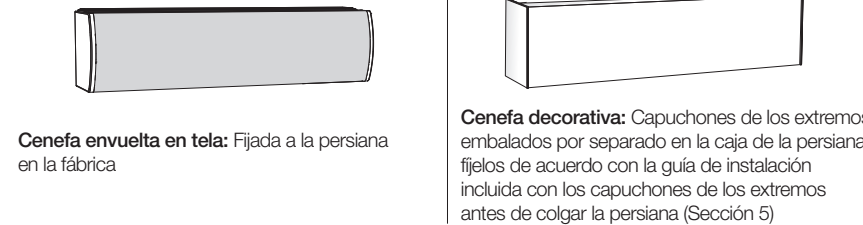
1 Prepare la instalación (sólo para uso bajo techo):

NOTA: Si va a reemplazar una persiana enrollable existente que funciona con pilas, consulte la sección 9 antes de continuar.

1.1 Abra la caja y verifique el contenido



Opciones de cenefa:



1.2 Ver el video (recomendado)

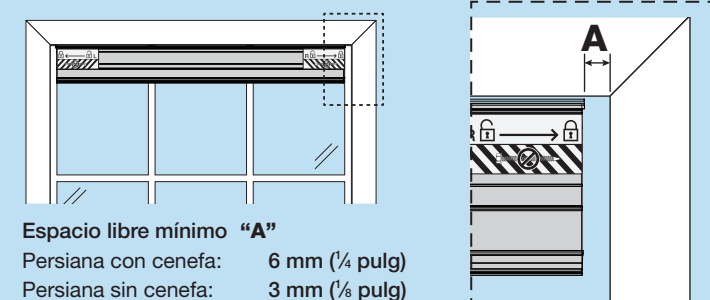


1.3 Otros elementos que necesitará

- Lápiz
- Cinta métrica
- Nivel
- Taladro eléctrico con broca hexagonal de 6 mm (1/4 pulg) (se recomienda una extensión de 152 mm [6 pulg])
- Broca de 4,8 mm (3/16 pulg)
- Baterías alcalinas de celda D de 1,5 V (6 u 8 según sea el tamaño de la persiana; 12 o 16 con la opción de refuerzo de baterías). Para lograr la duración publicitada de las pilas, visite lutron.com/optimizing-battery-life

2 Prepare el riel de montaje:

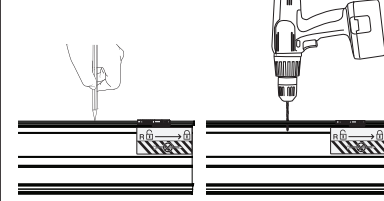
¡IMPORTANTE!
VERIFIQUE EL ESPACIO LIBRE MÍNIMO
Sostenga el riel de montaje hacia arriba hasta la superficie de montaje, aproximando su posición de montaje final.



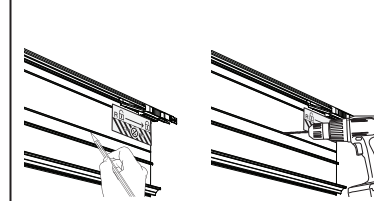
Verifique que haya un espacio libre mínimo "A" disponible en ambos extremos del riel de montaje para permitir la fijación de la persiana.

- Planifique las ubicaciones de los tornillos de montaje de modo que los tornillos se introduzcan en material macizo. Añada bloqueos si fuera necesario. Asegúrese de que los elementos de fijación sean adecuados para la superficie de montaje.
- Retire el riel de montaje de la persiana.
- Marque una ubicación de tornillo de montaje a 76-127 mm (3-5 pulg) desde cada extremo del riel de montaje.
- Para las persianas más anchas que 1.219 mm (48 pulg), marque dos ubicaciones de tornillo adicionales entre las marcas realizadas en el paso c. Deje al menos 254 mm (10 pulg) entre tornillos.
- Preperfore el riel de montaje en las marcas de lápiz, utilizando una broca de 4,8 mm (3/16 pulg).

Montaje interior



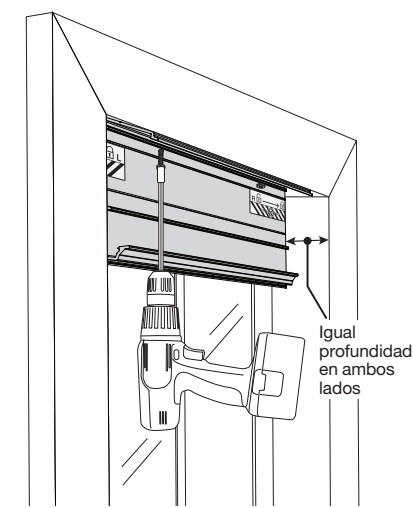
Montaje exterior



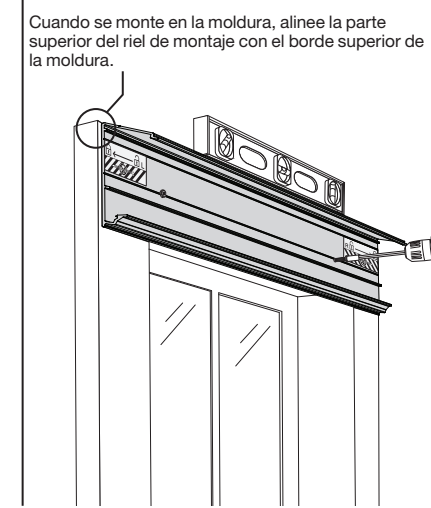
3 Instale el riel de montaje: Los rieles de montaje de más de 1 219 mm (48 pulg) de ancho deben ser instalados por dos personas

3.1 Fije el riel de montaje a la superficie de montaje utilizando elementos de fijación adecuados. Asegúrese de que el riel de montaje esté nivelado, centrado y paralelo a la ventana.

Opción de montaje: MONTAJE INTERIOR

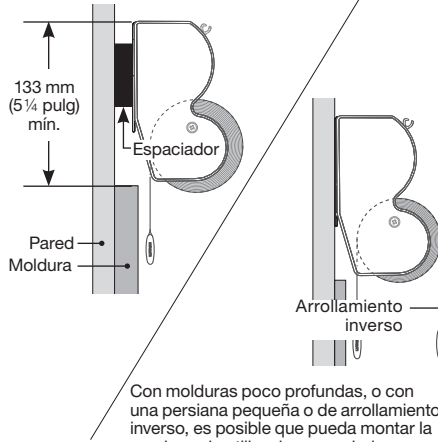


Opción de montaje: MONTAJE EXTERIOR EN MOLDURA



Opción de montaje: MONTAJE EXTERIOR POR ENCIMA DE LA MOLDURA

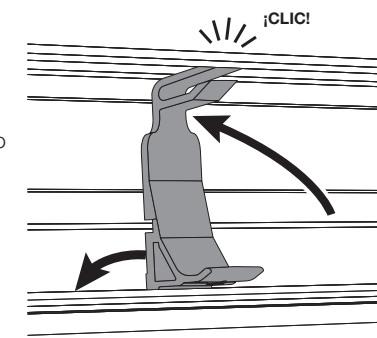
Cuando se monte por encima de la moldura, utilice espaciadores para añadir espacio libre.



4 Instale los soportes centrales

NOTA: Si la persiana fuera menor de 1 219 mm (48 pulg) de ancho, omita este paso.

Ubique el soporte central a medio camino a través del riel de montaje instalado y bloquéelo en el riel de montaje con un "clic" audible.

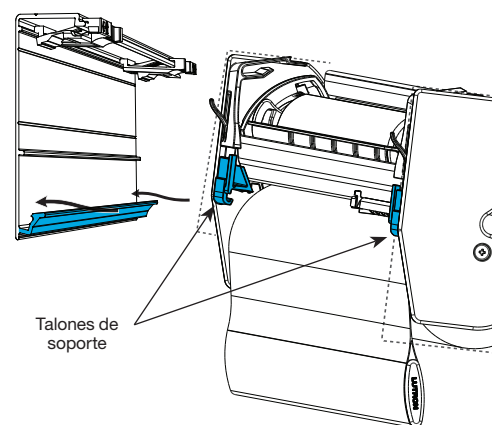


VISTA DE PERFIL

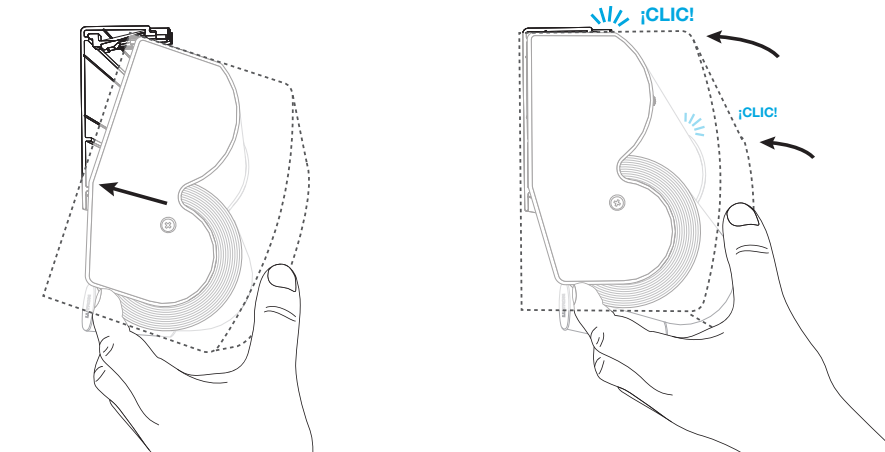
(Las trabas del soporte y las etiquetas se han omitido para lograr mayor claridad)

5 Fije la persiana al riel de montaje: Las persianas de más de 1 219 mm (48 pulg) de ancho deben ser instaladas por dos personas

5.1 Apoye ambos talones del soporte en el anaquel inferior del riel de montaje.



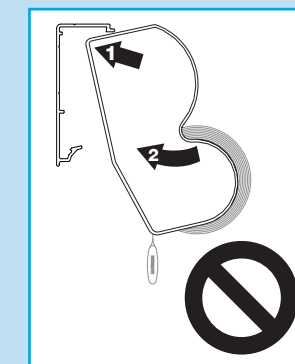
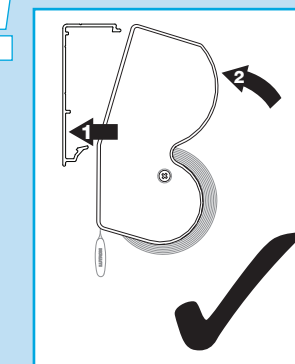
5.2 Gire la persiana hacia arriba y hacia atrás en el riel de montaje tal como se muestra, trabando los soportes con un "clic" audible en cada extremo.



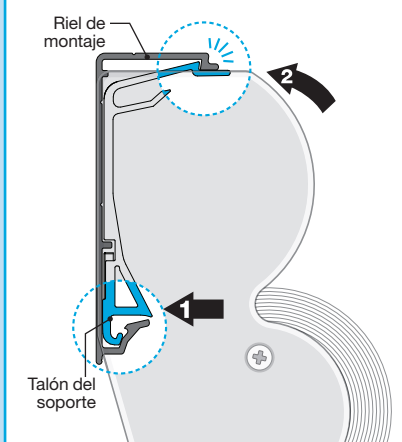
----- = Cenefa opcional (se muestra la versión envuelta en tela)

¡IMPORTANTE! Debe oírse un "CLIC" nítido en ambos extremos de la persiana.

¡IMPORTANTE! ASEGURE UN MONTAJE FIRME



PUNTOS CRÍTICOS DEL ACOPLE DEL SOPORTE

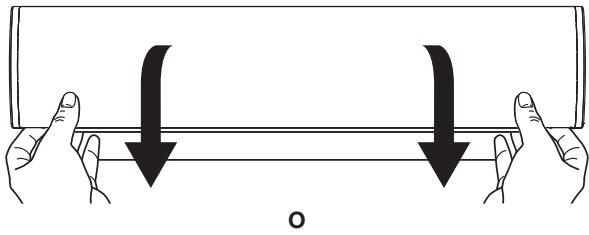


(Las trabas del soporte se han omitido para lograr mayor claridad.)

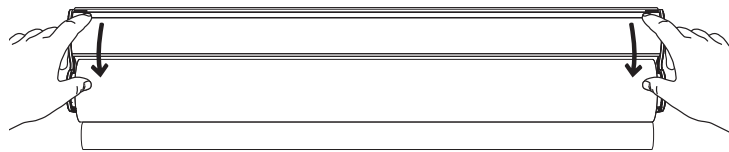
6 Bloquee la persiana en el riel de montaje:

6.1 Abra el receptáculo de la batería en la parte superior de la persiana.

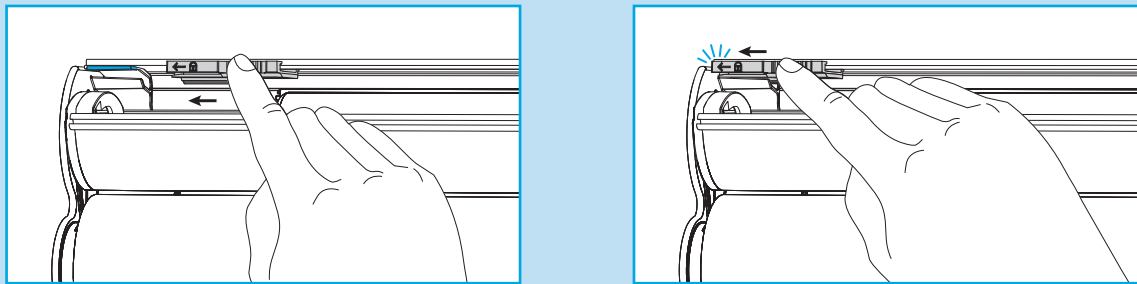
Con cenefa opcional: Tire hacia afuera y luego hacia abajo sobre la cenefa.



Sin cenefa opcional: Gire la sección superior hacia adelante.



IMPORTANTE: ACOPLÉ LAS TRABAS DEL SOPORTE

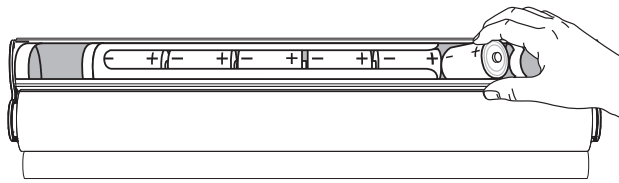


Deslice cada traba del soporte (mostradas a la izquierda) todo el recorrido hasta el final del riel de montaje hasta que cubra completamente la lengüeta de liberación del soporte (sombreada en azul) y haga clic en su lugar, acoplando la traba y fijando la persiana.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE CAÍDA DE OBJETOS. Bloquee los soportes de la persiana en el riel de montaje tal como se muestra arriba y verifique el acoplamiento seguro de las trabas del soporte. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones leves a moderadas.

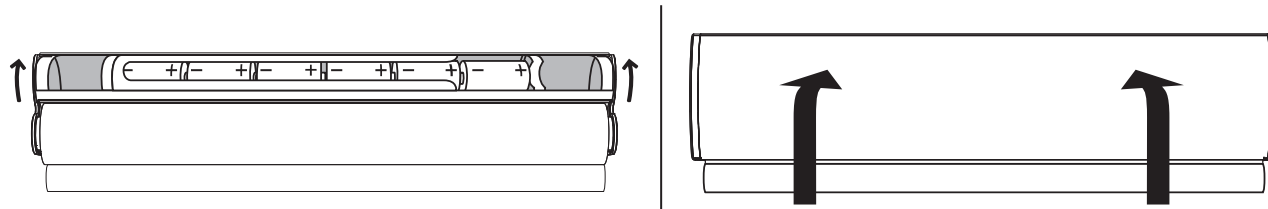
7 Instale las baterías:

7.1 Con el receptáculo de la batería abierto, inserte nuevas baterías alcalinas de celda D de 1.5 V (la cantidad y la orientación se especifican en el receptáculo de la batería). Para lograr la duración publicitada de las pilas, visite lutron.com/optimizing-battery-life



NOTA: Una batería con la opción Refuerzo de batería contiene (2) receptáculos de batería. Para lograr una vida útil prolongada de las baterías, instale baterías nuevas en ambos receptáculos de baterías.

7.2 Retorne el receptáculo de la batería a la posición cerrada.



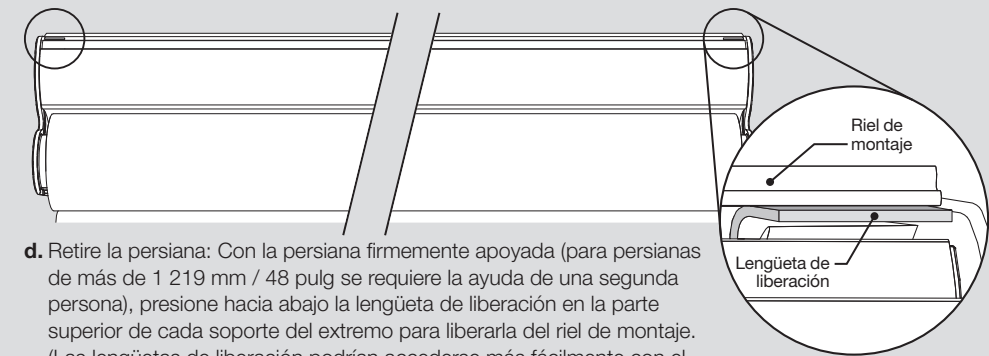
Configuración y programación

Se incluye con la persiana una hoja de instrucciones separada. Incluye procedimientos para la asignación de un control remoto y el añadido de la persiana a un sistema, si correspondiera, ajustando los límites de apertura y cierre y configurando una posición favorita.

Cómo retirar la persiana

Una vez instalada la persiana, para retirarla del riel de montaje siga estos pasos:

- a. Desplace la persiana hasta su posición totalmente elevada.
- b. Retire las baterías. Para obtener información de acceso a las baterías consulte las secciones 6 y 7.
- c. Desacople las trabas del soporte. Deslice cada traba del soporte alejándola del extremo del riel de montaje.



- d. Retire la persiana: Con la persiana firmemente apoyada (para persianas de más de 1 219 mm / 48 pulg se requiere la ayuda de una segunda persona), presione hacia abajo la lengüeta de liberación en la parte superior de cada soporte del extremo para liberarla del riel de montaje. (Las lengüetas de liberación podrían accederse más fácilmente con el receptáculo de la batería parcialmente abierto.)
- e. Manipule la persiana sin montar con cuidado, adoptando medidas para evitar daños a la tela. **NO** permita que la tela se desenrole.
- f. Para reinstalar la persiana, siga los pasos correspondientes de las secciones 5 a 8.

Información de la CE

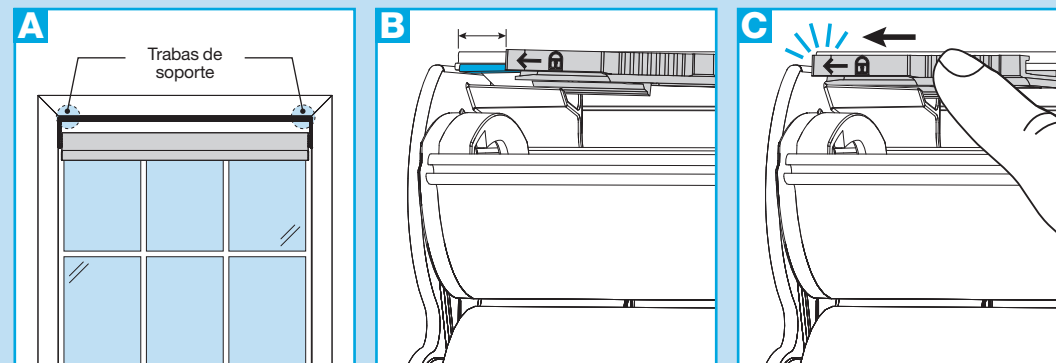
Por la presente Lutron Electronics Co., Inc. declara que este equipo de radio satisface la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.lutron.com/cedoc>

Para obtener información completa sobre la garantía, consulte: <http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf>

Centro de operaciones mundial E.U.A.	EEA	Reino Unido
Lutron Electronics Co., Inc. 7200 Suter Road Coopersburg, PA 18036-1299, E.U.A. lutron.com/help support@lutron.com 1.844.LUTRON1 (588-7661)	Lutron NL B.V. PO Box 15862 1001 NJ Amsterdam Netherlands (importador)	Lutron EA Ltd 3rd Floor, 51 Lime Street London, EC3M 7DQ (importador) TEL: +44.(0)20.7702.0657 FAX: +44.(0)20.7480.6899 Asistencia técnica: +44.(0)20.7680.4481 TELÉFONO GRATUITO: 0800.282.107

8 Inspección final:

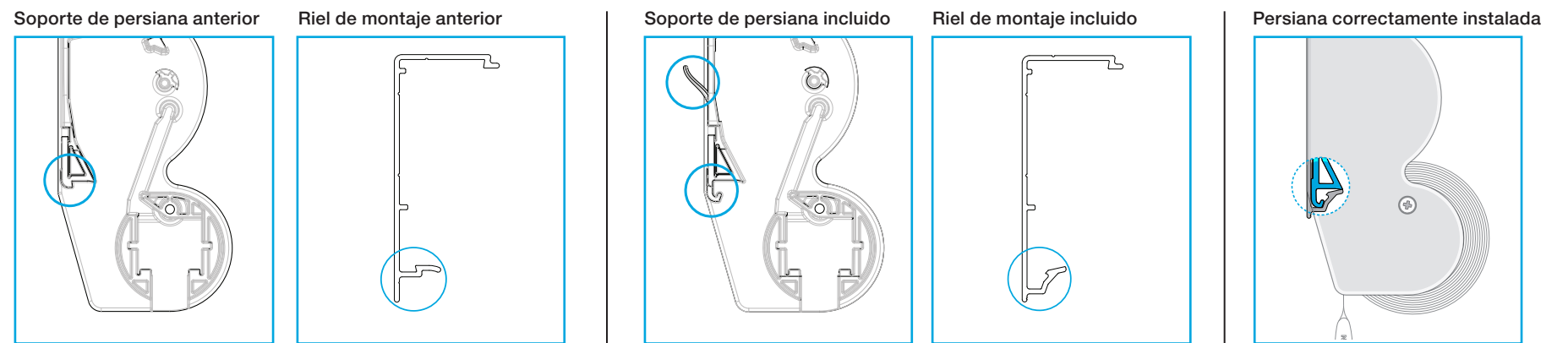
IMPORTANTE: VERIFIQUE EL ACOPLÉ DE LA TRABA DEL SOPORTE



Verifique que las trabas del soporte **A** están totalmente acopladas. Si una traba del soporte no estuviera completamente acoplada **B** (como se muestra a la izquierda) deslícela hacia el soporte hasta que haga clic en su lugar, cubriendo completamente la lengüeta de liberación del soporte **C**.

9 Notas sobre el reemplazo de la persiana:

Para asegurar la compatibilidad, retire cualquier riel de montaje previamente instalado y utilice el riel de montaje incluido.



IMPORTANTE: El riel de montaje anterior podría no ser compatible con la persiana incluida. Utilice el riel de montaje incluido.



Persiana rolo a bateria

Guia de montagem da persiana – leia antes de instalar

⚠ CUIDADO: RISCO DE QUEDA DE OBJETOS. Leia e siga todas as instruções de montagem do sistema da persiana. Se essas instruções não forem seguidas, poderão ocorrer danos leves a moderados.

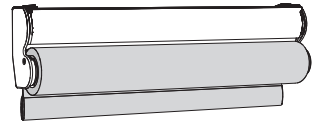
Português

1 Preparação para instalação (para uso somente em ambientes fechados):

NOTA: caso esteja substituindo uma persiana rolo a bateria, consulte a seção 9 antes de continuar.

1.1 Abra a caixa e confira o conteúdo

Montagem da persiana rolo



Persiana sem bandô: retire toda a embalagem.

Trilho de montagem



nova versão com travas do suporte

Parafusos de montagem



A qtd. varia c/ o tamanho da persiana

Espaçadores



Incluídos somente quando a montagem externa acima do batente for especificada

Suporte central



incluído somente com as persianas de 1 219 mm (48 pol) de largura ou mais

Opções de bandô:



Bandô com embalagem de fábrica: preso à persiana na fábrica



Bandô arquitetural: as proteções são embaladas separadamente, na caixa da persiana. Prenda-as de acordo com o guia de instalação que vai com as proteções, antes de pendurar a persiana (seção 5)

1.2 Visualizar vídeo (recomendado)

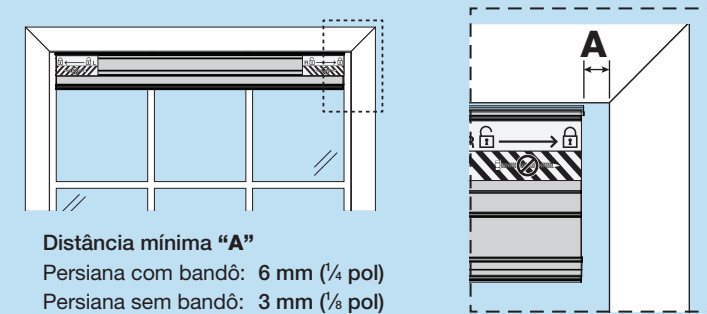


1.3 Outros itens de que você precisará

- Lápis
- Fita métrica
- Nivelador
- Furadeira com broca hexagonal de 6 mm (1/4 pol) (recomenda-se usar extensão de 152 mm [6 pol])
- Broca de 4,8 mm (3/16 pol)
- Baterias alcalinas D-Cell de 1,5 V (6 ou 8, dependendo do tamanho da persiana; 12 ou 16, com opção de impulsor de bateria). Para que a bateria dure o tempo anunciado, visite o site lutron.com/optimizing-battery-life

2 Prepare o trilho de montagem:

! IMPORTANTE: VERIFIQUE A DISTÂNCIA MÍNIMA. Segure o trilho em cima da superfície de montagem, aproximando-o da sua posição de montagem final.

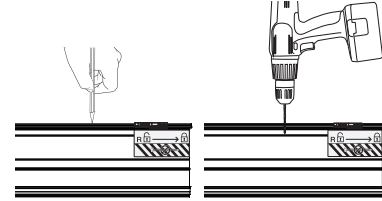


Distância mínima "A"
Persiana com bandô: 6 mm (1/4 pol)
Persiana sem bandô: 3 mm (1/8 pol)

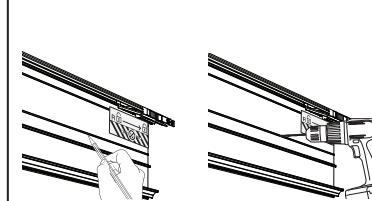
Verifique se há distanciamento mínimo "A" disponível em ambas as extremidades do trilho para fixar a persiana.

- Planeje os pontos dos parafusos, para que se encaixem em materiais sólidos. Acrescente bloqueio, se necessário. Os parafusos precisam ser adequados para a superfície de montagem.
- Retire o trilho da persiana.
- Marque o ponto do parafuso de 76 mm a 127 mm (3 pol a 5 pol) de distância de cada extremidade do trilho.
- Para persianas com mais de 1 219 mm (48 pol), marque dois pontos adicionais entre as marcas feitas na etapa c. Deixe pelo menos 254 mm (10 pol) entre os parafusos.
- Faça furos primeiramente no trilho de montagem, nas marcas a lápis, usando uma broca de 4,8 mm (3/16 pol).

Montagem interna



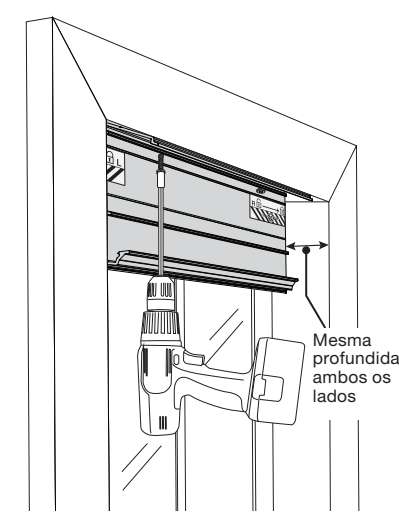
Montagem externa



3 Instale o trilho de montagem: Trilhos com mais de 1 219 mm (48 pol) de largura devem ser instalados por duas pessoas.

3.1 Prenda o trilho à superfície de montagem usando os parafusos adequados. Verifique se o trilho de montagem está alinhado, centrado e paralelo à janela.

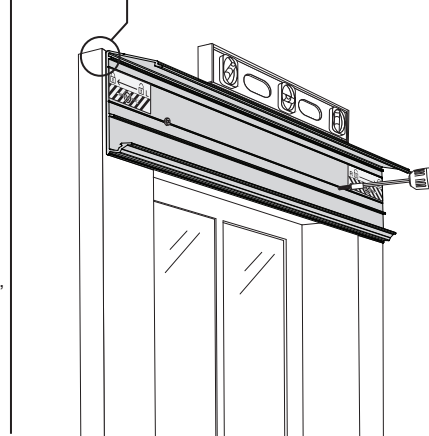
Opção de montagem: MONTAGEM INTERNA



Mesma profundidade, ambos os lados

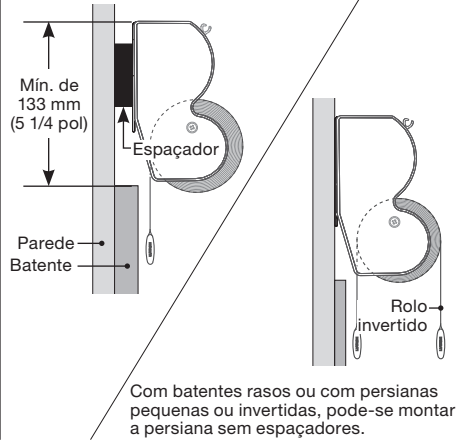
Opção de montagem: MONTAGEM EXTERNA NO BATENTE

Ao montar no batente, alinhe a parte superior do trilho com a margem superior do batente.



Opção de montagem: MONTAGEM EXTERNA ACIMA DO BATENTE

Ao montar acima do batente, use espaçadores para aumentar a distância.

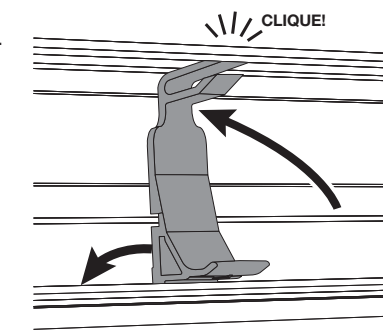


Com batentes rasos ou com persianas pequenas ou invertidas, pode-se montar a persiana sem espaçadores.

4 Instale o suporte central

NOTA: se a persiana tiver menos de 1 219 mm (48 pol) de largura, pule esta etapa.

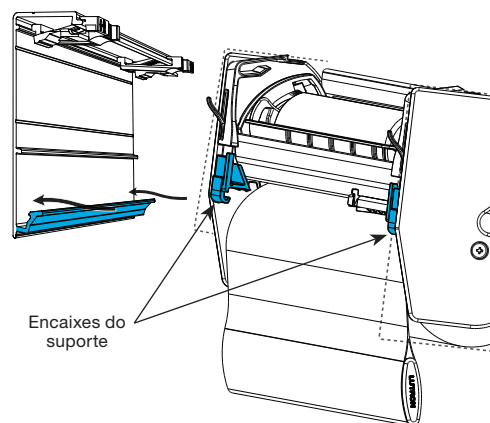
Posicione o suporte central no meio do trilho de montagem e trave-o no trilho, ouvindo um "clique".



VISTA DE PERFIL
(As travas do suporte e os rótulos foram omitidos para fins de clareza.)

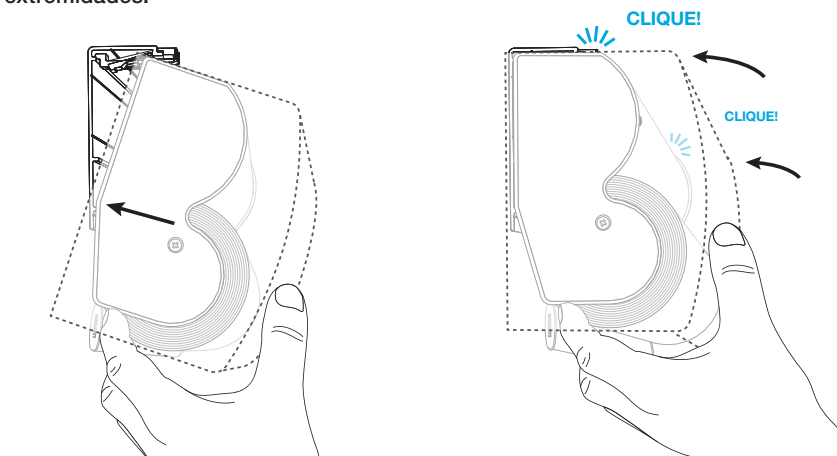
5 Prenda a persiana ao trilho de montagem: persianas com mais de 1 219 mm (48 pol) de largura devem ser instaladas por duas pessoas.

5.1 Apoie ambos os encaixes do suporte na prateleira de baixo do trilho de montagem.



Encaixes do suporte

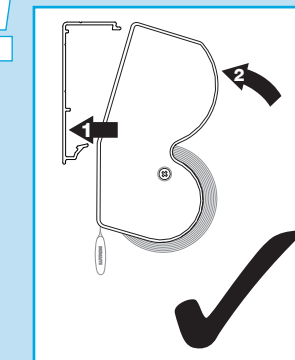
5.2 Gire a persiana para cima e de volta ao trilho, conforme a figura, travando os suportes com um "clique" nas duas extremidades.



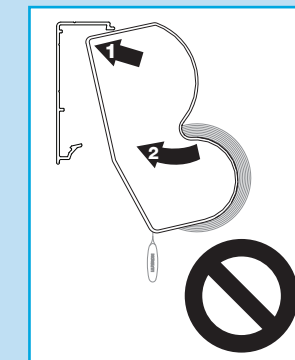
----- = bandô opcional (versão em tecido exibida)

! IMPORTANTE: deve-se ouvir um "CLIQUE" em ambas as extremidades da persiana.

! IMPORTANTE: VERIFIQUE SE A MONTAGEM ESTÁ SEGURA

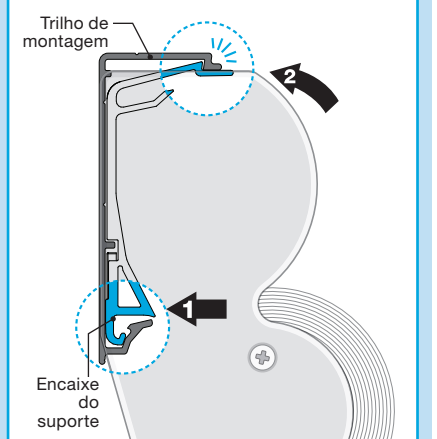


Prenda primeiramente os encaixes inferiores dos suportes.



NÃO prenda primeiramente os encaixes superiores.

PONTOS CRÍTICOS DE ENCAIXE DO SUPORTE

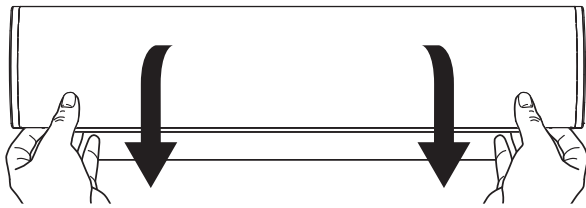


(Travas de suporte omitidas para fins de clareza.)

6 Trave a persiana no trilho:

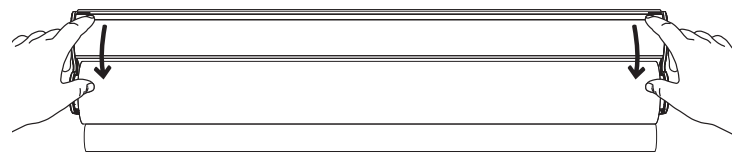
6.1 Abra o suporte da bateria na parte de cima da persiana.

Com bandô opcional: puxe para fora, depois para baixo, no sentido do bandô.

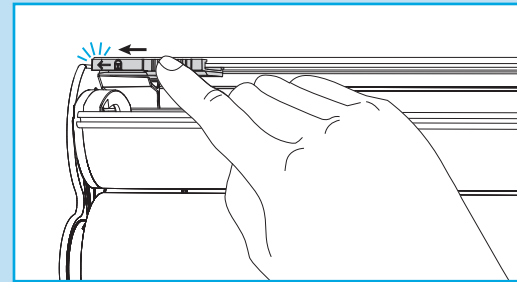
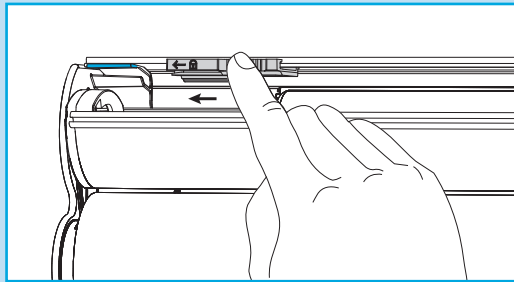


OU

Sem bandô opcional: gire a parte de cima para frente.



⚠ IMPORTANTE: ENCAIXE AS TRAVAS DO SUPORTE

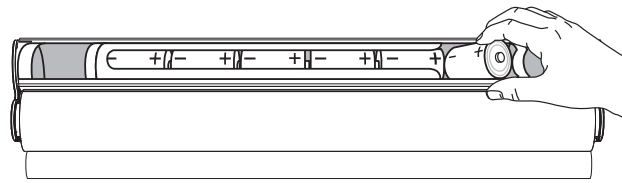


Deslize cada trava de suporte (veja a da esquerda na figura) para a extremidade do trilho até cobrir totalmente a lingueta de liberação do suporte (marcada em azul) e encaixe com um clique, encaixando a trava e prendendo a persiana.

⚠ CUIDADO: RISCO DE QUEDA DE OBJETOS. Prenda os suportes da persiana no trilho de montagem, conforme mostrado acima, e verifique se as travas do suporte foram encaixadas com segurança. Se essas instruções não forem seguidas, poderão ocorrer danos leves a moderados.

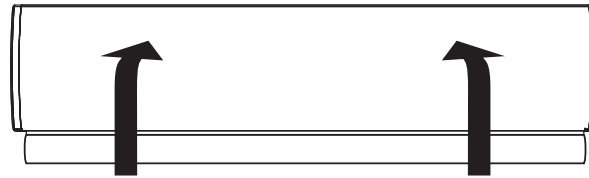
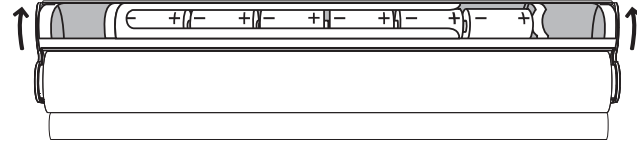
7 Instalação de baterias:

7.1 Com o suporte da bateria aberto, insira baterias alcalinas D-cell de 1,5 V (quantidade e sentido especificados no suporte da bateria). Não misture marcas nem tipos. Para que a bateria dure o tempo anunciado, visite o site lutron.com/optimizing-battery-life



NOTA: as persianas com opção de impulsor de bateria contêm 2 suportes de bateria. Para aumentar a vida útil da bateria, coloque baterias novas em ambos os suportes.

7.2 Coloque o suporte da bateria novamente na posição fechada.



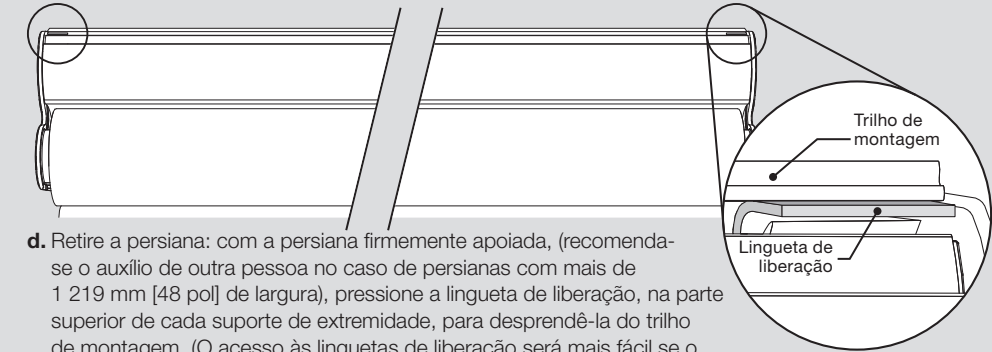
Configuração e programação

Uma folha separada de instruções está incluída na embalagem da persiana. Ela inclui procedimentos para atribuir um controle remoto, adicionar a persiana ao sistema, se for o caso, ajustar os limites de abertura e fechamento, e definir a posição favorita.

Como retirar a persiana

Depois que a persiana estiver instalada, siga essas etapas para retirá-la do trilho de montagem:

- erga a persiana até a posição máxima;
- retire as baterias. Veja nos itens 6 e 7 informações sobre o acesso à bateria;
- solte as travas do suporte. Deslize cada trava de suporte para longe da extremidade do trilho de montagem.



- Retire a persiana: com a persiana firmemente apoiada, (recomenda-se o auxílio de outra pessoa no caso de persianas com mais de 1 219 mm [48 pol] de largura), pressione a lingueta de liberação, na parte superior de cada suporte de extremidade, para desprendê-la do trilho de montagem. (O acesso às linguetas de liberação será mais fácil se o suporte da bateria estiver parcialmente aberto.)
- Manuseie a persiana ainda não montada com cuidado, para evitar danificar o tecido. **NÃO** deixe que o tecido desenrole.
- Para reinstalar a persiana, siga as etapas das partes 5 a 8.

Informações CE

Pelo presente documento, a Lutron Electronics Co. Inc. declara que o equipamento de rádio está em conformidade com a diretiva 2014/53/EU.

O texto integral da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no endereço: <http://www.lutron.com/cedoc>

Para obter informações completas de garantia, consulte o documento: [www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window Systems Warranty.pdf](http://www.lutron.com/TechnicalDocumentLibrary/Window%20Systems%20Warranty.pdf)

Sede mundial | EUA

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299 EUA
lutron.com/help | support@lutron.com
1.844.LUTRON1 (1.844.588.7661)

EEA

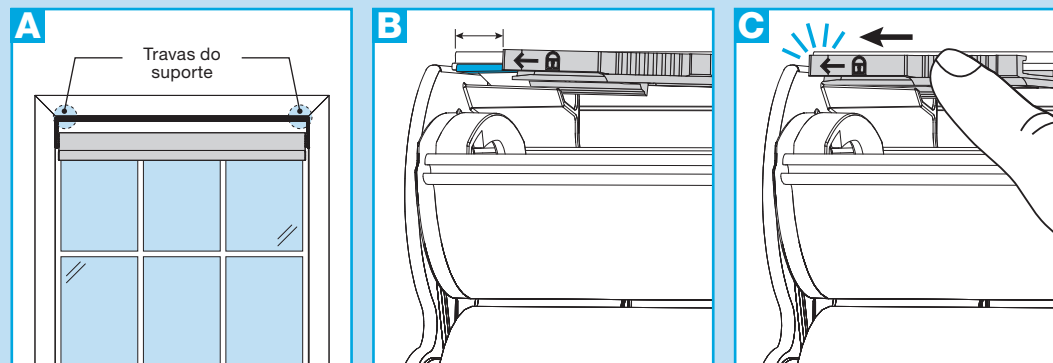
Lutron NL B.V.
PO Box 15862
1001 NJ
Amsterdam
Netherlands
(importador)

Reino Unido

Lutron EA Ltd
3rd Floor, 51 Lime Street
London, EC3M 7DQ (importador)
TEL.: +44.(0)20.7702.0657
FAX: +44.(0)20.7480.6899
Suporte técnico: +44.(0)20.7680.4481
Número gratuito: 0800.282.107

8 Inspeção final:

⚠ IMPORTANTE: VERIFIQUE O ENCAIXE DA TRAVA DO SUPORTE

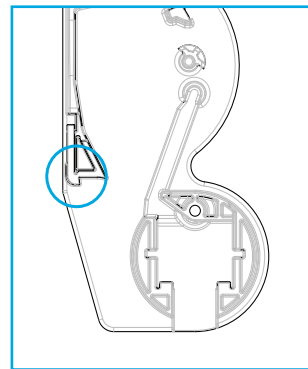


Verifique se as travas dos suportes **A** estão totalmente encaixadas. Se uma trava de suporte não estiver totalmente encaixada **B** (trava esquerda na figura), deslize-a na direção do suporte até que faça um clique no lugar, cobrindo completamente a lingueta de liberação do suporte **C**.

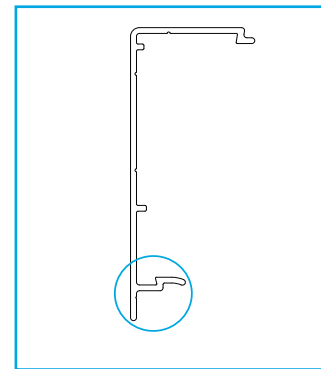
9 Notas sobre substituição de persiana:

Para garantir a compatibilidade, retire os trilhos de montagem montados anteriormente e use o trilho fornecido.

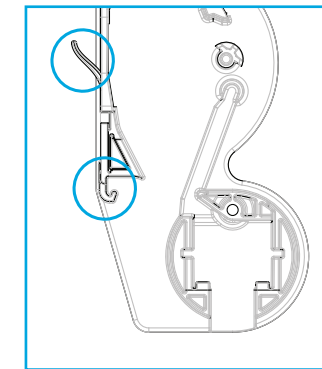
Antigo suporte da persiana



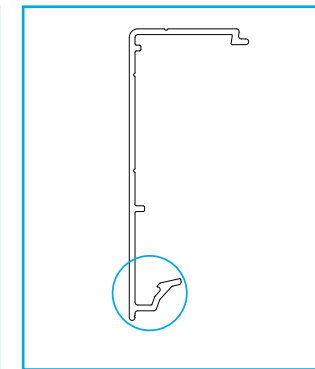
Antigo trilho de montagem



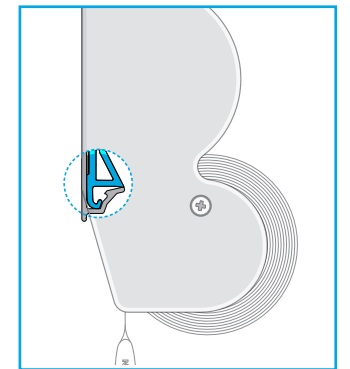
Suporte da persiana fornecido



Trilho de montagem fornecido



Persiana corretamente instalada



IMPORTANTE: o antigo trilho de montagem pode não ser compatível com a persiana. Use o trilho de montagem fornecido.